

MIEJSCA PRACY NA DZIŚ I NA JUTRO

BUDŻET ONTARIO NA ROK 2016



GOSPODARKA ONTARIO ROŚNIE I TWORZY MIEJSCA PRACY

Naszym głównym priorytetem jest rozwój gospodarki i tworzenie miejsc pracy. Dowód działania naszego planu:

- Wzrost gospodarczy Ontario jest szybszy niż krajowy i przez następne dwa lata ma nadal być jednym z najsilniejszych w Kanadzie.
- Od czasu recesji, w 2009 roku, prowincja Ontario utworzyła ponad 600 000 miejsc pracy i przewiduje się utworzenie ponad 300 000 dodatkowych miejsc pracy do końca 2019 roku. W ciągu 10 lat powstanie więc ponad 900 000 nowych miejsc pracy netto.

Prognozowany na lata 2015-16 deficyt ma wynieść 5,7 mld dolarów. Będzie więc on niższy o 2,8 mld niż zakładano w *Budżecie na 2015 r.* Na lata 2016-17 rząd prognozuje deficyt w wysokości 4,3 mld dolarów.

Ontario zrównoważy budżet w latach 2017-18, a jednocześnie będzie nadal dokonywać inwestycji, które stymulują wzrost gospodarczy i tworzenie miejsc pracy.



SPRAWIEDLIWE SPOŁECZEŃSTWO: TWORZENIE MOŻLIWOŚCI DLA MIESZKAŃCÓW ONTARIO

Wszyscy mieszkańcy Ontario zasługują na możliwość wykorzystania całego swojego potencjału. Nasz plan jest pomaganie ludziom odnieść sukces poprzez:

- zainwestowanie 333 mln dolarów na poprawę usług dla dzieci i młodzieży z autyzmem do ukończenia piątego roku życia;
- umożliwienie większej liczbie ludzi dostępu do odpowiednich i tanich mieszkań w przystępnych cenach poprzez zainwestowanie w ciągu trzech lat 178 milionów dolarów, jako część długoterminowej strategii rozwijania taniego budownictwa (ang. Long-Term Affordable Housing Strategy);
- pracę nad zakończeniem przewlekłej bezdomności w ciągu 10 lat;
- zakończenie przemocy wobec tubylczych kobiet w wyniku stosowania długoterminowej strategii;
- zwiększenie stawek pomocy społecznej o 1,5 procenta dla dorosłych otrzymujących zatrudnienie w ramach prac społecznych (ang. Ontario Works) i osób niepełnosprawnych, korzystających z programu pomocy Ontario dla osób niepełnosprawnych (ang. Ontario Disability Support Program), a także zwiększenie pomocy osobom najniższych stawkach pomocy społecznej.



WIĘCEJ INFORMACJI NA STRONIE
ontario.ca/budget

ZWIĘKSZENIE DOSTĘPNOŚCI I OBNIŻENIE KOSZTÓW STUDIÓW W KOLEDŻACH I NA WYŻSZYCH UCZELNIACH

Począwszy od roku szkolnego 2017-18, stan Ontario zadba o obniżenie kosztów i zwiększenia dostępności do wykształcenia w koledżach i na wyższych uczelniach i będzie realizować plan przygotowania większej liczby studentów do zawodów, na które w przyszłości będzie duże zapotrzebowanie. Już dzisiaj inwestujemy w przyszłych wysoko wykwalifikowanych pracowników przez:

- Przekształcenie pomocy w opłacaniu średniego czesnego dla studentów w ciężkich warunkach finansowych, pochodzących z rodzin o dochodach w wysokości 50 000 dolarów rocznie lub niższych i uczynienie czesnego bardziej przystępnym dla rodzin z klasy średniej.
- Zapewnienie dotacji bezzwrotnych – które przekroczą wartość średniego czesnego – ponad 50 procentom studentów z rodzin o rocznych dochodach ponad 83 000 dolarów lub niższych.
- Zapewnienie, aby studenci pochodzący z rodzin o dochodach poniżej 50 000 dolarów nie musiały spłacać pożyczek studenckich zaciągniętych w prowincji.
- Zwiększenie dostępu rodzinom o średnich i wyższych dochodach do kredytów nieoprocentowanych i o niskim oprocentowaniu.
- Zwiększenie pomocy finansowej dla studentów starszych i żonaty.
- Zapewnienie wszystkim uczniom lepszych warunków niż gdyby korzystali z dotacji do czesnego ze stanu Ontario (ang. Ontario Tuition Grant).
- Zwiększenie dostępu do edukacji pomaturalnej i szkolenia dla uczniów z programów First Nation, Metis i Inuitów poprzez kontynuowanie trzyletniej inwestycji o wartości 97 milionów dolarów.



UŁATWIANIE ŻYCIA CODZIENNEGO

Planujemy ułatwienie życia codziennego mieszkańców Ontario w wyniku obniżenia kosztów i zwiększenie udogodnień i możliwości wyboru poprzez:

- obniżenie opłat z parkingów szpitalnych dla osób często z nich korzystających, przy szpitalach, które pobierają ponad 10 dolarów za dzień;
- wyeliminowanie opłaty za pomiary emisji w programie Drive Clean;
- zaoszczędzenie 70 dolarów rocznie, wydawanych przez typowego mieszkańca na opłaty za elektryczność poprzez zlikwidowanie dopłaty na spłatę zadłużenia (ang. debt retirement charge), od 1 stycznia 2016 r.
- zwiększenie wygody i wybory konsumentów poprzez wprowadzenie sprzedaży wina, piwa i cydru w sklepach spożywczych w całej prowincji;
- obniżenie kosztów ubezpieczenia pojazdów dla ponad 9,5 miliona mieszkańców prowincji Ontario;
- pomaganie około 37 000 rodzin w przeprowadzeniu sprawdzania instalacji elektrycznych w domach i modernizacji domów przez fundusz ekologicznych inwestycji (Green Investment Fund), celem zmniejszenia rachunków za energię elektryczną;
- darmowe szczepienia przeciwko półpaścowi dla uprawnionych osób starszych w prowincji Ontario, liczących od 65 do 70 lat — dzięki czemu zaoszczędzą około 170 dolarów.
- skrócenie czasu dojazdu do pracy i zwiększenie wygody podróżowania poprzez wdrożenie regionalnej kolei ekspresowej (ang. Regional Express Rail), poprawy usług GO Transit i dalsze wprowadzanie systemu kart opłat PRESTO w kolei miejskiej Toronto.



WIĘCEJ INFORMACJI NA STRONIE
ontario.ca/budget

TWORZENIE MIEJSC PRACY NA DZIŚ I NA JUTRO

Prowincja Ontario planuje zrealizowanie priorytetu, jakim jest rozwój gospodarki i tworzenie miejsc pracy poprzez:

- zrealizowanie największej inwestycji w infrastrukturę publiczną w historii prowincji Ontario – 160 mld dolarów w ciągu 12 lat – dającą średnio rocznie ponad 110 000 miejsc pracy.
- inwestowanie w czyste technologie w celu tworzenia nowych miejsc pracy i walki ze zmianami klimatycznymi;
- zainwestowanie 2,7 miliarda dolarów w Jobs and Prosperity Fund w ciągu 10 lat, tworząc i utrzymując ponad 16 000 miejsc pracy do tej pory;
- pomaganie firmom rozwinąć eksport i zwiększać wydajność dzięki początkowo trzyletniej, wartej 30 milionów dolarów strategii wspierania eksportu na cały świat - Going Global Export Strategy.
- zwiększenie globalnej konkurencyjności przedsiębiorstw prowincji Ontario przez okres pięciu lat, poprzez realizację wartej 400 mln dolarów inicjatywę rozwoju działalności gospodarczej (ang. Business Growth Initiative).

WIĘCEJ INFORMACJI AN STRONIE
ONTARIO.CA/BUDGET

TELEFON BEZPŁATNY: 1-800-337-7222

TTY BEZPŁATNY: 1-800-263-7776